



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2015: The Year of Caring
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

June 14, 2015

#3324

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Andrea Chen
Are You Ready?
1 Samuel 3:1-14

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

06/14	Life Groups @ Social Hall Area	11:30 – 12:20
06/19	Friday Night Fellowship	20:00 – 22:00
06/21	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 12:00
06/21	Graduation Banquet	18:00 – 21:30
07/03-21	Taiwan Mission 2015	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Father's Day Service] Father's Day is only a week away! As a church family, we will be celebrating Father's Day with a joint worship service in the main sanctuary next Sunday 6/21 at 10am where Pr. Isaac will be preaching and children from Children's Ministry will be serving in various roles. We will also be sending off our TW Mission Team during the service! Come and be blessed! We hope to see you there!

[Children's Ministry] Attention parents! You should have already received information via email in regards to Father's Day service. Please spend some time this week to practice with your child at home so they can be ready to service. If you are not sure what your child is helping out with or if you have questions, please contact Pastor Isaac, Flora, or Becky.

[Grad Banquet] Last Call!!! This year's Grad Banquet will take place next Sunday 6/21, 6pm @ Westminster Manor – 14041 Beach Blvd. Westminster, CA 92683. It is \$25 per person and free for all 2015 graduates. There is not a particular dress code, but dress to impress. Spaces are running out so please reserve your spot today with Andrea!!!

[Congrats!] Congratulations to all the OCEM graduates: *College:* Phoebe Ann, Shannon Chang, Hannah Cheng, Theo Tzeng, Elaine Woo; *High School:* Iris Chen, Jeremy Huang, Candace Lee, Ben Lin; *Jr. High:* Erin Hsu; *Elementary:* Esther Huang, Annika Lee, Erica Stendal, Andrew Tarnng.

[Taiwan Mission] This year's Taiwan Mission will take place from 7/3 – 7/21. Please lift up the team in your prayers as they begin training. TM15: Andrea Chen, Joel Chou, Norman Cheng, Candace Lee, Iris Chen, Jeremy Huang, Ben Lin.

[Life Groups] Life Group is a time when you meet with your peers in small group setting where you dig deeper into the topic of today's sermon. Join a group according to your life stage today and have a wonderful discussion!

[FYI] There is a wedding at EFCOC this coming Saturday, social hall will be decorated by Friday night so for all Friday fellowships, please do not use the tables that are decorated.



柑縣台福基督教會

6月14日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3324

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	周彥文長老	黃文彥執事
詩歌	敬拜讚美團	# 101.201 (劉維成)
禱告	牧師	司會
讀經	羅馬書 12:1-2	羅馬書 12:1-2
獻詩	我就是來讚美主	我就是來讚美主
證道	顏明誠牧師	顏明誠牧師
	將自己獻上,當作活祭	將自己獻上,當作活祭
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#16	生命聖詩#205
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】

05 生命成長的十堂課	台:林文山	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列 創 57	華:徐明卿	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
06 生命成長的十堂課	華:陳燕珠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	143	30	54	15
主日學 Sunday School	84	8	38	15
全部禮拜 Total	242			
上週奉獻 Last Week Offering	\$8,957.00	\$2,410.00	\$1,270.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$740.00	\$435.00	\$180.00	\$250.00
上週奉獻共計 Total	\$14,242.00	該月累計 Monthly Total	\$14,242.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,961.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	全教會聯合崇拜
證道	顏明誠	顏明誠	廖光詠
司會	周彥文	黃文彥	吳顏雯
晨禱會	顏明誠		孫瑞利
敬拜團	許敏又/許惲俐	詩班	張秋貴/Lily
殿樂	張妙華/許惲俐	劉淑琳	張妙華/許惲俐
招待	賴瑞霞/蔡美娜	何米枝	英文部
值星 On Duty	本週：徐華		下週：Reagan 吳
午餐 Lunch	詩班		High School & 雅歌
English Preaching	Andrea Chen		Pr. Isaac Liao
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 下主日 6/21 是父親節/兒童主日，10 時四堂聯合崇拜，並有詩班/兒童/長輩特別獻詩；兒童中文班朗誦；洗禮/暑期英文短宣差遣禮。會後健身舞表演/餐敘（主日學暫停一次），請踴躍邀友參加。
3. 今天中午兒童堂 12:30 在主堂練習。1:00 請長輩會兄姊在恩典館排演。
4. 畢業生宴 6/21 週日 6pm 在 Westminster Manor 每人 \$25。
5. 遠東福音廣播『父親節特輯～爸爸的愛！』播出時間：6/14 林鳳梅；6/15 鄭聖慧/張興園；6/16.17 范寶焯；6/18 周勝瓊；6/19 夏安平；6/20 李秀麗；6/21 莊澤豐。請在 blog.sina.com.cn/ybmyt 《擁抱每一天》節目收聽，請轉親友聆聽福音見證。
6. 正常基督徒～每日靈修/參加崇拜/小組/團契/禱告會；愛心關懷/領人歸主/什一奉獻，必蒙神賜福。
7. 每週〔小組查經〕鼓勵各區帶領新人/成立新小組〔每組 4-12 人，易達分享/代禱功效，理想小組 20% 慕道友〕
8. 下主日 6/21 父親節證道 Isaac 廖傳道《》〔〕。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：6/17 李世宗老師『希伯來書 12 章』。
2. 華青團契：6/19 『智慧與箴言』莊牧師。
3. 雅歌團契：6/19 『撒母耳記上 13 章』。

【關懷代禱】

1. 趙修清/沈伯伯孫女/王月英/邱媽/美基/Lily 兄嫂/黛芬父親。
2. 加州缺水/世界和平〔IS 恐怖攻擊/敘利亞/伊拉克/北非/烏克蘭/以色列〕各地天災/疫情/各級領袖/親友信主/家庭祭壇/同性婚姻法案/歐美教會復興/普世宣道代禱。
3. 請兄姊主動關懷久未來禮拜或軟弱肢體，邀請新人聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。

【特會報導】

1. 台福靈修會 7/17.18 週五/六在洛福由矽谷生命河靈糧堂劉彤牧師主講『成為神蹟的器皿』；專題〔活出聖潔～雷雪倫；聖靈與教會～陳敏欽；絕處逢生～黃成培〕；莊牧師 7/18 領晨禱，許敏又領敬拜，請踴躍參加及代禱；洽聖慧
2. 真愛家庭協會感恩餐會 6/28 在 Diamond Bar Center, 歡迎參加，請洽 626-757-8422 林鳳梅。

【宣道代禱】

1. 賴俊甫弟兄 6/17 – 8/15 讚美之泉亞洲巡迴（台灣/新加坡/香港/中國/日本）。
2. 暑期台宣隊 7/3-21〔霧峰農工/北投國中〕Andrea 策劃；Joel 周/Norman 程/ Candace 李/ Iris 陳/Jeremy 黃/ Ben 林 7 位集訓/行程平安/聖靈同工代禱。
3. 莊牧師 6/25-29 多倫多臺恩教會主領三天宣道培靈會代禱
4. 台灣監獄佈道 10/9-23 三隊 117 團員 7/11 集訓；呂茂財/林鳳梅 負責策劃連繫，陳淑蘭接洽各監所行程順利，莊牧師證道/張洛銘見證；洪文鳳指揮/郭惠愛司琴/旅館安排等代禱。

【甘泉社區福音】

1. 週日 1:30～兒童中文初級班-恩典館；長笛初級班-208A；請洽郭榮華 714-930-6988。
2. 健身舞蹈～每週日 1:15 在恩典館，歡迎參加，洽碧雪姊。

【建堂代禱】

1. 今年整建：圖書室/主堂內部及廁所/影音及燈光/兒童園區
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』蒙神豐盛供應。支票 EFCOC 註明用途、並儘量使用支票奉獻，詳洽炳奇長老

【小組查經】～信心與行為～

※讀經：雅各書 2 章

※分享：

1. 聖經如何責備人重富輕貧？v.1/4、6.7.
2. 上帝對貧窮人有何應許？v.5
3. 為何人犯了一條律法，就是犯了眾條？v.9/13
4. 鬼魔信上帝為何是戰驚的信呢？你呢？v.19.20〔金句〕
5. 信心沒有行為是死的，請舉證或比喻。v.15/17、20.26.

※肢體代禱/交誼：

【靜默小品】～《成功的本意》是將上帝給你的天賦〔特別恩賜〕充分展露出來。人的任何成功，說到底都是一上帝的榮耀；成功的人，把一切榮耀歸給上帝。成功～不是你贏過多少人，而是你幫過多少人！

【背誦金句】

「因為你必賜福與義人；耶和華啊，你必用恩惠如同盾牌四面護衛他。」〈詩 5:12〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 37	詩 38-39	詩 40-41	詩 42-44	詩 45-47	詩 48-50	詩 51-53